

THE KOBECCO

AUGUST '94 No.400



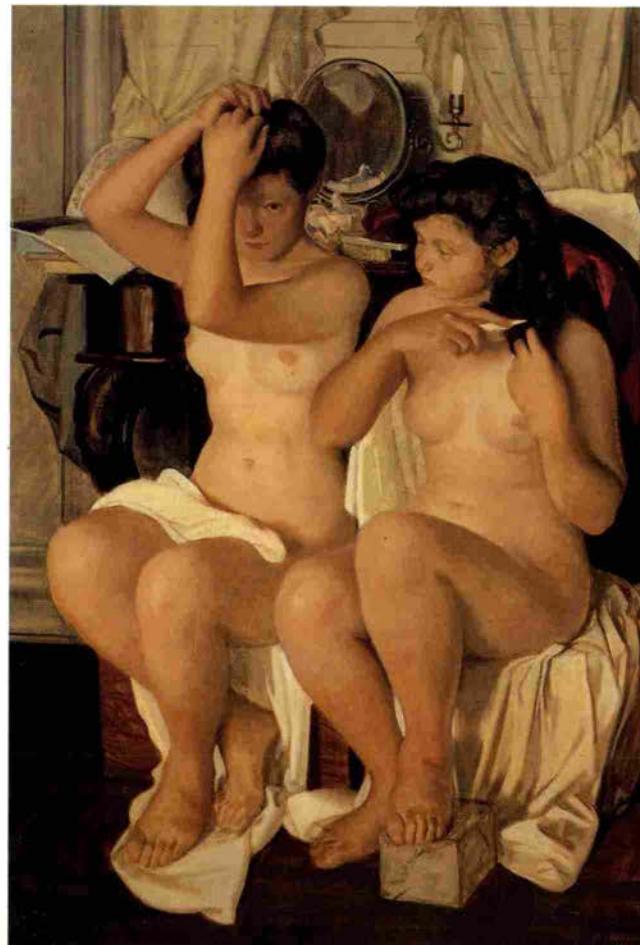
月刊神戸っ子 8

神戸っ子 昭和40年1月20日 第三種郵便物認可

1994年8月1日印刷 通巻400号

1994年8月1日発行 毎月1回1日発行

400号記念
特集号



小磯良平「二人の裸婦」

Let's enjoy, Your Fashionable Life!

都会派レディのファッショナブル
ライフをお手伝いする
BENIYAメンバーズカード。
5周年のバースデイを迎えて
ますます充実。
この機会に、あなたもメンバーに
なりませんか。
※詳しくはベニヤ各店にお問い合わせください。



Elegant Life From Beniya

誕生5周年記念。BENIYAメンバーズ「募集中」



ステキ 1 BENIYAでのショッピングを
5%割引。



ステキ 2 年2回開催するBENIYAの
バーゲンセールに優先ご招待。



ステキ 3 いまなら、JCB年会費は不要。

 BENIYA

KOBE OSAKA TOKYO

KOBE ● 本店 ● エルペ店 ● ベージュ店 ● ウイング店 ● さんちか店
● イヴ・サンローラン店 ● 西神ブレンティ店 ● ウイングハーバーランド店
OSAKA ● 三番街店 ● ミナミ店 ● 近鉄店
TOKYO ● 銀座店 ● 自由ヶ丘店 ● 日比谷店

水溶性の恋。



JEWELRY タジマ

神戸元町2丁目 TEL.078(331)5761

旧居留地散歩④

PRODUCED BY KOBE DAIMARU



ミンミーナ

神戸市中央区明石町47／ブロック47
TEL(078)333-2494
営業時間／11:00AM～8:00PM／水曜定休



mimmina

ミニーナ

独特のカッティングによる美しいフォルム、木のビーズのエンブロイダリージュエリー、ボタンやシェルボタンなどの洗練されたデコレール、凝りに凝った異素材の組合せの提案。ミニーナは、数多い旧居留地のファッションショップの中でも、ひときわおしゃれ心をときめかさせてくれるイタリアコレクションのお店です。ゆったりとしたブロック47のお店は、数少いオンリーショップ。バラエティーあふれるフェミニンなコレクションを楽しむあなたのドレッサールームとして、お気軽にお立ち寄りください。



エスニック柄ジャケット
(レーヨン90%・麻10%) 78,000円



花柄プリントドレス(レーヨン100%) 78,000円



ジャケット
(レーヨン52%・ナイロン20%・麻15%・綿13%) 73,000円
レースワンピース
(綿52%・レーヨン25%・麻23%) 175,000円

*表示価格には消費税は含まれておりません。



ひとつのがオーディオ、二つの表情、ティーン＆ナイト

二つの顔のドレスウォッチ。

¥15,000

¥48,000

Jewelry Lovers Only

藤井陽子のジュエリー・ラヴァーズ・オンリー

vol.3

パーティーにも普段にもできる、こんな時計が欲しかった。

ひと昔前なら「腕時計」。今は「機能的なブレスレット」…そんなふうに、イメージがガラリと変わってしまった近頃のリストウォッチ。おしゃれで手頃な商品もずいぶん増えましたが、大人の女性がちょうどおめかし。する時だけのやうなものは少ないようです。

そこで今回紹介したいのが、この真珠のドレスウォッチ。優雅な光を放つ白蝶貝の時計に、淡水真珠、あら真珠をあしらつた、個性豊かな3タイプがそろっています。どのタイプにも共通して言えるのは、お仕事中のティータイムはもちろん、アフターランチ、パーティなどのナイトタイムにもつけていただけます。シンプルなキャラクタースーツや、フェミニンな「ラフス」、そして「ゴージャスな、パーティードレス」…どちらかなうとなくコーディネートできる万能選手なのです。時計とブレスレットの2つの表情を、T P Oで巧みに使い分けられる優れモノ。一つお持ちになると、重宝ですよ。



藤井陽子 profile タカハシパール株企画室長。自社ブランドの製品開発等を手がける。会社の創業者が祖父に当たるという環境の中で育ち、ジュエリーを見る目が確かさは、折り紙付き。もちろん、北野吉ら、生糸の神戸子である。

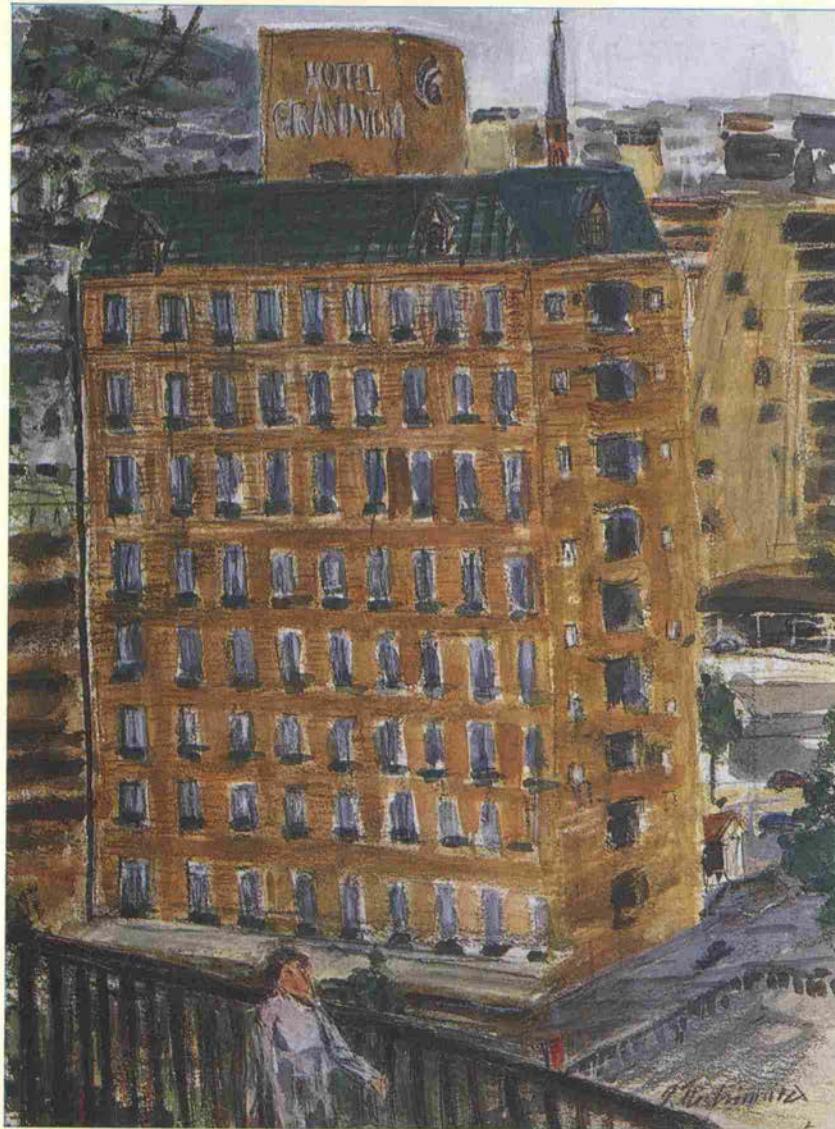
¥120,000



タカハシパール株式会社

本社/〒650 神戸市中央区山本通1丁目6-20 TEL(078)221-0075・FAX(078)221-0141
ショールーム/〒650 神戸市中央区港島中町7-5-1パールシティ316 TEL(078)302-6226 FAX(078)302-7742

Second Cover ● 街の風景 (53)
ホテル・グラン・デ・ジスター (1994年) 西村 功



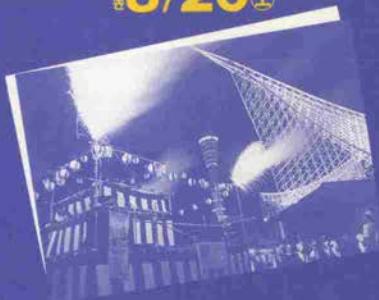
夏の夕べ水辺に集う"海の盆"みんなで踊って踊るよ踊る!



II + 30

中央区海の盆踊り'94

8/20(土) 6:00P.M.~9:00P.M. メリケンパーク



●「ゆかたで踊る」コンテスト

(中央区在住・在勤のグループがやぐらの上で踊り、振り付け、着こなしなどを競います)

●屋台・縁日・バザーなど楽しい夜店

●ゲスト歌手の生演奏に誰でも踊れる大盆踊り

(炭坑節・テカソントン節・河内音頭・ドンバ節・相馬盆唄)
鹿児島おはら節・神戸ハイヤ節 ほか(児玉利夫)

●特別協賛・国際盆踊りコンテスト (元町東地域協議会)

関西在住の外国人もゆかたで参加

主催 中央区海の盆踊り実行委員会

(中央区海の盆踊り実行委員会・主催団体)

事務局: 中央区役所地域福祉課

〒651 神戸市中央区雲井通5丁目1番1号7階

☎078(232)4411 内線321

集合地区自治会連絡協議会

生田自治連合会

港島自治連合協議会

中央区連合協議会

中央区老人クラブ連合会

中央区子ども会連合会

中央区小学校P.T.A連合会

中央区中学校P.T.A連合会

北野商業街コミュニティ

旧居留地連絡協議会

神戸商工会議所中央支部

神戸都市商業活性化PR協議会

神戸ハーバーランド会

さんちか

三宮センター街連合会

三宮セントラル商店街連合会

元町商店街連合会地区

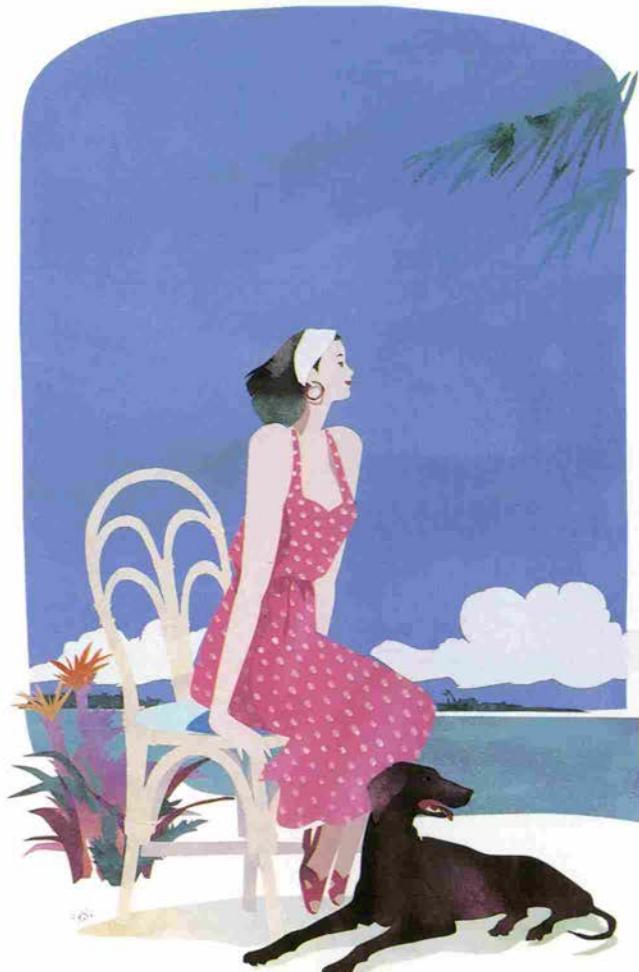
元町東地域協議会(mew)

青少年問題協議会

体育指導委員中央区連絡会

BAYCITY
BANK

潮風に夢を乗せて



7月11日、関西信用金庫と西宮信用金庫が合併し、新たに関西西宮信用金庫として出発しました。

神戸ベイシティに行き渡る潮風のように、

あなたに素敵な夢を届けたい。

より大きく、もっと身近に生まれ変わった関西西宮信用金庫をどうぞよろしくお願ひいたします。

関西西宮信用金庫

理事長

高山

彦一

副理事長

紅野

英二



**MORI
Pearls
Co., Ltd.**

森真珠 株式会社

本 社／〒651神戸市中央区二宮町1丁目4-15

☎(078)241-2125㈹

2Fショールーム／☎(078)222-5881㈹ (駐車場有り・年中無休)

オ ー バ店／〒650神戸市中央区北野町1丁目JR新神戸駅口3F

☎(078)262-2858㈹ 262-2859 (年中無休)

オーガスタプラザ店／〒650神戸市中央区東川崎町1丁目8-1 オーガスタプラザ3F

☎(078)360-6050

銀 座 店 〒104東京都中央区銀座5丁目1番地先 数寄屋橋ショッピングセンター1F

☎(03)3571-1960㈹

南太平洋の島々。
白蝶貝の中で
育まれた“南洋真珠”

灼熱の太陽の島
タヒチ島で採れる
神秘な“黒真珠”

南海の真珠が奏でる
白と黒のハーモニー

情熱と夢あふれる
ジュエリーの世界を…。

しなやかな〃パリ・カナイユ

井村朋子

カメラ・米田英男

〈第10回アマチュア
シャンソンコンクール
歌唱賞受賞〉

「パリの10代のいたずらっ子が、精いっぱい大人ぶっているところを心に描きながら歌つたのが良かったみたいです。」7月3日に神戸文化ホールで開催された「第10回日本アマチュアシャンソンコンクール」全国大会で「パリ・カナイユ」を歌い、歌唱賞を受賞した井村朋子さん「今回は高ぶる緊張感を初めて心地よく感じながら歌うことができました。」と微笑む。高校時代は演劇部に所属し、舞台に立つのは大好きだというが、前回までは緊張感に呑まれてしまっていたという。それでも5年前、初めてのコンクール挑戦で語学賞を受賞した。その後、賞の名に恥じないよう文化講座でフランス語を一から勉強し直す努力家でもある。他にも英語、ドイツ語、スペイン語を習うなど、語学に対する興味も尽きない。気に入ったことはやつてみないと気がすまないと性分のようで、茶道、ジャズダンスもこなす。では、シャンソンを始めたきっかけは? 「もともとミュージカルが好きだったんですが、姉が買ってきていたボビュラー音楽のCDの中に入っていたシャンソンを聴いて、これは面白そうだな」と。そう思うだけなら誰にでもできる。井村さんの非凡なところは、それを自分も実際にやっててしまうという積極的な行動力だ。あくまでも、しなやかに……。すらりと細身の井村さんがプロとして舞台に立つ日も、そう遠くない未来のこともしれない。



“神曲”に魅せられて

白佐愛子

（版画家）

カメラ・米田英男

‘90年からの一連の版画は、ダンテの“神曲”をテーマとしている。神曲は、初期ルネサンスの詩人、哲学者、政治家であるイタリア人のダンテ・アリギエリによつて草稿された彼岸の世界への旅行記である。内容は、詩の形態で百歌にわたり、それぞれ地獄、浄火、天国にわかれる。

「天国よりも地獄に魅かれます。一日ぐらいで帰つて来れるなら、いつべん地獄に行つてみたい。」そう言つてのける白佐さん、実は元町の老舗シラサンドバッグ店の店長さん。本人は雑用係だと笑うが、お店の仕事と創作活動を両立させるには、かなりの時間と労力が必要となる。

‘80年パリで、S・W・ハイターに版画を学ぶ。日本では珍しいハイター法（ひとつの銅板に色を合わせて刷っていく）を修得し、帰国後は独自の版画制作を続けていた。‘88年に再び渡仏し、木版画、油絵、アクリル画と創作活動の範囲を広げた。

「どこからそんな情熱が湧いてくるのだろう。そんな疑問をぶつけてみた。『店の仕事と創作活動とでは気持ちの切り替えが大変ですが、版画は私にとって地獄でありオアシスでもあるんですよ。』

ダンテの“神曲”には、いつまでもこだわつていきたいという白佐さん、8月28日から9月3日までスペインの展覧会に出品するなど、エネルギーは尽きない。



元町に“音”で恩返し

大石欣則

株式会社ショップ富屋
常務取締役

カメラ・米田英男

今年、元町が満百二十歳の誕生日を迎えた。そのテーマソング「はじまりは いつもこの街」で作詞、作曲、ボーカルをつとめたのが、大石欣則さん。元町1丁目にある洋風家具店の4代目でありながら、シンガーソングライターとしての顔も持つ。「ものを作るという意味では同じですね。どちらも生む楽しみがありますよ。」昭和58年『ヤマハ8・8ロックデイ』で最優秀ボーカリスト賞、59年には音楽雑誌『ロックン!』のテープオーディションで優秀賞を1度、奨励賞を2度受賞する。今年の7月25日には『東ユースケとザ・G・サウンズ』としてキングレコードよりCDシングル『エメラルドの瞳/FOR THE CHILDREN』が発売された。

「元町の歌をつくることが出来て、本当に嬉しいです。自分の店が元町にあって、子供の頃から庭のように親しんできた街ですからね。元町に“音”で貢献することが、僕の望みでした。」音楽は、生きがい。最後の砦のようなもの。『七つの子』が大好きで、最終的には人の心にいつまでも残る童謡みたいな曲がつくりたいと、話す。7月26日から1年間、元町商店街を歩けば必ず耳にできる大石さんの曲。元町を音楽で表現したはじめての人だ。歌詞にも登場するとおりに、「古くて新しい」心が伝わる。

（元町1番街にて）



K.F.S 20周年記念式典



ある集い ■ K·F·S

20周年を迎えたK·F·S 「ファッショニ都市 ・神戸」の先兵チーム

「K·F·S」。コウベ・ファッショニ・ソサイティが20周年を迎えて、その式典をポートアイランドのゴーフルリツツホテルで、7月1日開催した。1972年、砂野仁神商會頭（故人）が、ヨーロッパの各地を巡り各都市の「メツセ」を視察。当時、神戸の基幹産業の低迷の中、神戸を「メツセのあるファッショニ都市づくり」を提言。宮崎市長が300万円のベンチャービジネスとして予算づけし「ファッショニ市民大学」を開校した。

そのOB会が「K·F·S」を組織して、ファッショニ生活文化としてとらえた異業種交流の先がけ的な存在としての活躍が始まった。20年の間に「Sing」を7冊発行。その中で「神戸にセンスのあるプロフェッショナルづくり」「神戸を福祉のファッショニ町に」「神戸にファッショニ会議所を」、そして「神戸でファッショニ博」をと数々の提言。

また、立龜長三氏（故）の春、秋二回のヨーロッツバ・アメリカのファッショニ動向の公開講座を40回開催。

福祉のファッショニで、ブルーメル賞を受賞した。

20周年企画として、9月16日にゴーフル88において激論3時間のチキンを開催する。行動する「K·F·S」は、ファッショニ都市神戸の先兵チームである。

梅田正巳先生兵庫県文化功労者表彰祝賀会



ある集い ■ 神戸オペラ協会

創業15周年を迎えて 神戸オペラ協会

1980年、オペラを都市の顔に！をスローガンに代表梅田正巳によって設立。専用練習場、研修所を合わせ持つ数少ないオペラ集団として活躍しています。

公演はアンサンブル・オペラを中心とし「フィガロの結婚」「魔笛」「こうもり」「カルメン」「ウインザーの陽気な女房たち」などを上演、好評を頂き。又、オペラ・アリア・コンクール（第1回 Vocal Brilliance）を主催し、華のあるオペラ歌手の発掘にも力を注いでいます。

県民芸術劇場では、世界で初めての香りのオペラ（舞台上のせりふに合わせ、開場内一杯に甘いお菓子の香りが漂うという画期的な舞台作り）「ハンゼルとグレーテル」が絶賛され、平成5年度文化庁優秀舞台芸術奨励公演の推奨を受けました。

本年、会長梅田正巳が兵庫県文化功労者の表彰を受け、この写真はそれを祝う会で後援会会長田崎俊作氏（田崎真珠株式会社社長）、会員、準会員、研修生たちに贈られた記念写真です。

来年で15周年を迎えることとなり、記念公演のオペラ「天国と地獄」全2幕（平成7年1月14日㈯・15日㈰／尼崎アルカイックホール）に向け、新しいオペラ作りに全力投球の仲間達です。

（会員44名・準会員13名・研修生27名）

神戸オペラ協会

〒652 西宮市能登町4-17
TEL. 0798-64-1137
FAX. 0798-66-1372